



DESIGNJET T120 和 T520 ePrinter 系列

法律信息

© 2012 Hewlett-Packard Development
Company, L.P.

第一版

法律通告

本文包含的信息如有变更，恕不另行通知。

HP 对本文中出现的技术错误、编辑错误或疏漏之处概不负责。

目录

1 Hewlett-Packard 软件许可协议	1
2 开放源代码软件	3
开放源代码声明	3
3 管制通告	4
MSDS (材料安全数据表)	4
规范型号	4
规范声明	4
合格声明	13

1 Hewlett-Packard 软件许可协议

请您在使用本软件产品前仔细阅读以下条款：本最终用户许可协议（“EULA”）是 (a) 您（个人或您代表的实体）与 (b) 控制您使用该软件产品（“软件”）的 Hewlett-Packard Company（“HP”）之间签订的一份合同。如果您与 HP 或其供应商针对该软件签订了单独的许可协议（包括联机文档中的许可协议），则本 EULA 不适用。“软件”一词可能包括 (i) 相关的介质，(ii) 用户指南和其他印刷材料，以及 (iii) “联机”或电子文档（统称为“用户文档”）。

只有在您同意本 EULA 的所有条款和条件时，才提供软件中的权利。安装、复制、下载或使用该软件表示您接受本 EULA。如果您不接受本 EULA，则不要安装、下载或使用该软件。如果购买了该软件，但不同意此 EULA，请在购买之日起十四日内将该软件退回原处，以获得全额退款；如果该软件安装在另一件 HP 产品上或供其使用，则可退回整个未使用的产品。

1. 第三方软件。除了 HP 专有软件（“HP 软件”）外，软件还可能包括经第三方许可的软件（“第三方软件”和“第三方许可”）。授权使用任何第三方软件都必须遵守相应第三方许可的条款和条件。通常，第三方许可证位于 license.txt 之类的文件中；如果无法找到任何第三方许可证，则应与 HP 支持部门联系。如果第三方许可包括为获取源代码所提供的许可（如 GNU 通用公共许可证），但相应的源代码未随软件提供，请查看 HP 网站 (hp.com) 的产品支持页以了解如何获取此源代码。
2. 许可权利。如果您遵守本 EULA 的所有条款和条件，您将具有以下权利：
 - a. 使用。HP 授予您使用一份 HP 软件的许可。“使用”包含安装、复制、存储、加载、执行、显示或以其他方式使用 HP 软件之意。您不得修改 HP 软件，也不得禁用 HP 软件的任何许可授权或控制功能。如果 HP 提供此软件是为了与成像和打印产品一起使用（例如，如果该软件是打印机驱动程序、固件或附件），则该 HP 软件只能用于此产品（“HP 产品”）。关于使用的附加限制可能会在用户文档中说明。HP 软件的组成部分不得分开使用。您无权分发 HP 软件。
 - b. 复制。您的复制权表示您可以制作 HP 软件的存档或备份副本，前提是每个副本均包含原 HP 软件的全部所有权声明并且仅用于备份用途。
3. 升级。要将 HP 提供的 HP 软件用作升级、更新或补充（统称为“升级”），您必须先为原始的 HP 软件获得许可，让 HP 将其标识为适合该升级。如果该升级达到了取代原始 HP 软件的程度，则可能无法再使用该 HP 软件。本 EULA 适用于每个升级，除非 HP 随升级提供其他条款。如果本 EULA 与这些其他条款冲突，则以其他条款为准。

4. 转让。

- a.** 第三方转让。HP 软件的原最终用户可以将 HP 软件一次性转让给另一个最终用户。任何形式的转让都将包括全部组成部分、介质、用户文档、本 EULA 以及真品证书（如果适用）。转让不得是间接转让（如寄售）。在转让前，接受转让软件的最终用户需同意本 EULA。一旦转让 HP 软件，您的许可即自动终止。
 - b.** 限制。您不得出租、租赁或出借 HP 软件或将 HP 软件用于商业分时或部门使用。除非本 EULA 明确指明，否则您不得转让许可、分配或以其他方式转让 HP 软件。
- 5. 所有权。**软件和用户文档中的所有知识产权均属于 HP 或其供应商所有并受法律保护，法律包括适用的版权法、商业机密法、专利法和商标法。您不得从软件中删除任何产品标识、版权声明或专有限制。
- 6. 反向工程限制。**您不得对 HP 软件进行反向工程、反编译或反汇编，除非适用法律允许且仅限于在法律允许的范围内进行上述活动。
- 7. 同意使用数据。**HP 及其附属公司可能收集和使用您提供的技术信息，这些信息涉及 (i) 您使用软件或 HP 产品的目的，或 (ii) 提供的与软件或 HP 产品相关的支持服务。所有这些信息均受 HP 隐私政策的限制。除非为改善您使用产品或提供支持服务所必需，否则 HP 不会以可识别您个人身份的方式使用这些信息。
- 8. 责任限制。**尽管您可能遭受任何损失，根据本最终用户许可协议中规定的条款，HP 及其供应商承担的全部责任以及提供的补偿仅限于您购置产品实际支付的金额或 5.00 美元（以两者中较高的金额为准）。在适用法律允许的最大范围内，HP 或其供应商在任何情况下均不对由于使用或无法使用软件或与之相关的任何情况引起的以下特定、偶发、间接、继发性损失负责，这些损失包括利润损失、信息丢失、业务中断、人身伤害或隐私受损。即使 HP 或其供应商已获知此类损失可能发生或者上述补救措施无法达到目的，也概不负责。有些州或其他管辖区不允许对意外或随发性损失有排除或限制，因此以上限制或排除可能不适用于您。
- 9. 美国政府客户。**如果您是美国政府实体，则依 FAR 12.211 和 FAR 12.212 规定，商用计算机软件、计算机软件文档和商业项目的技术数据按照适用的 HP 商业许可协议授权。
- 10. 符合出口法。**您需要遵守 (i) 适用于软件进出口，或 (ii) 限制软件使用（包括有关核武器、化学武器或生物武器扩散的任何限制）的所有法律、法规和规章。
- 11. 保留的权利。**HP 及其供应商保留未在本 EULA 中明确授予您的所有权利。

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

修订时间 11/06

2 开放源代码软件

开放源代码声明

- This product includes software developed by OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)
- This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).
- This software includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).

3 管制通告

MSDS（材料安全数据表）

您可致函以下地址以获取打印机使用的墨水系统的最新材料安全数据表：Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A.

还可以访问网页：http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/msds_inkjet.htm

规范型号

为了便于确定适用的规范，我们为产品指定一个规范型号。您产品的规范型号为 BCLAA-1101。请勿将该规范型号与销售名称（比如 HP Designjet 打印机）或产品编号（比如 Z####X，其中 Z 和 X 代表任何单个字母，# 为任意数字）相混淆。

规范声明

生态

生态提示

HP 致力于帮助客户减少对环境的损害。HP 提供了以下生态提示以帮助您专注于探索评估和减少打印选项影响的途径。除了本产品中的特定功能外，有关 HP 环境倡议的更多信息，请访问 HP 生态解决方案网站 (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>)。

环保产品管理方案

Hewlett-Packard 致力于以有益于环境保护的方式提供优质的产品。本产品体现了面向回收的设计理念。在确保功能正常和可靠的同时，已将材料种类保持最少。设计出了相异的材料以便于分离。使用常用工具即可很容易地定位、接近和卸下扣件及其他连接。为了高效地拆卸和维修，重要部件已设计为可快速接近。有关更多信息，请访问 HP 的环境承诺网站 <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>。

塑料

根据国际标准，对超过 25 克的塑料部件加上标记，以在产品使用寿命结束进行回收时，提高对塑料的识别能力。

回收计划

HP 在许多国家/地区为越来越多的产品提供回收计划，并与世界各地某些大型电子产品回收中心有合作伙伴关系。HP 通过转售某些最受欢迎的产品来节约资源。有关 HP 产品回收的更多信息，请访问 <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>。

HP 墨水耗材回收计划

HP 承诺保护环境。HP 墨水耗材回收计划已在许多国家/地区推广，您不需花一分钱就可以回收用过的打印墨盒。有关更多信息，请访问以下网站：<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>。

电池指示

本产品包含电池，用于维护实时时钟或产品设置的数据完整性，设计在产品的整个寿命周期内持续工作。任何尝试维修或更换此电池的操作都必须由训练有素的技术服务人员进行。



锂电池

本 HP 产品包含一块安装在内部主板上的锂电池，在其使用寿命结束时需要对其进行特殊处理。

化学物质

HP 致力于为客户提供有关产品中所用化学物质符合法律法规要求（如 REACH，第 1907/2006 号欧盟法规《化学品注册、评估、许可和限制》）的必要信息。可从以下网站找到有关此产品的化学物质信息报告：<http://www.hp.com/go/reach/>。

用户报废设备的处置

此图标表示不应将报废设备与其他生活垃圾一同处置。而应将报废设备交给专门回收报废电子和电气设备的指定回收点进行处理，共同保护人类健康和环境。有关详细信息，请访问 <http://www.hp.com/recycle/>。



电气硬件回收

HP 鼓励客户回收使用过的电气硬件。有关回收计划的详细信息，请访问 <http://www.hp.com/recycle/>。

美国

Electromagnetic compatibility (EMC)

FCC statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications (part 15.21): The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Shielded cables: Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations

Hewlett-Packard Company

3000 Hanover Street

Palo Alto, CA 94304

(650) 857-1501

Exposure to radio frequency radiation

△ 注意: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm(8 in) during normal operation.

Power consumption

Hewlett-Packard printing and imaging equipment marked with the ENERGY STAR® logo is qualified to the U.S. Environmental Protection Agency's ENERGY STAR specifications for imaging equipment. The following mark will appear on ENERGY STAR qualified imaging products:



Additional ENERGY STAR qualified imaging product model information is listed at <http://www.hp.com/go/energystar/>.

Ecological

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

Atención a los usuarios de California

La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial.

Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

加拿大

Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Notice to users in Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING! Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be

used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

Note à l'attention des utilisateurs canadiens

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

AVERTISSEMENT relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

墨西哥

Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

巴西

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário (Res.ANATEL 282/2001).

欧盟

欧盟管制通告

带有 CE 标志的产品遵循以下欧盟规程：

- 低电压规程 2006/95/EC
- EMC 规程 2004/108/EC

只有正确使用 HP 提供的带有 CE 标志的交流电源适配器为本产品供电，本产品才能符合 CE 要求。

如果本产品具备电信功能，还必须符合下列欧盟规程的基本要求：

- R&TTE 规程 1999/5/EC

本产品或产品系列符合上述规程的要求，也就意味着符合适用的欧洲统一标准，相关内容已列在 HP 签发的欧盟规程符合性声明中，并在产品文档或以下网站中提供（仅英文版本）：<http://www.hp.com/go/certificates>（在搜索字段中键入产品号）。产品上贴有下列合格标志之一就表示符合上述规程：

CE	针对非电信产品以及符合欧盟统一标准的电信产品（如 Bluetooth®），功率级低于 10 mW。
CE !	针对不符合欧盟统一标准的电信产品（适用情况下，CE 和！之间可插入一个 4 位公告号）。

请参阅产品上提供的管制标签。

本产品的无线功能可以在以下 EU 和 EFTA 国家/地区使用：奥地利、比利时、保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克共和国、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士和英国。

配备无线 LAN 设备的产品

部分国家/地区对无线 LAN 网络使用可能有具体规定或特殊要求，如仅限室内使用或限制可用信道。请确保无线网络的国家/地区设置正确。

一切管制事宜请联系 Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY。

声音（德国）

Geräuschemission (Germany) LpA < 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN45635 T. 19.

丹麦

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

乌克兰

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнані, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.

The equipment complies with requirements of the Technical Regulation, approved by the Resolution of Cabinet of Ministry of Ukraine as of December 3, 2008 № 1057, in terms of restrictions for the use of certain dangerous substances in electrical and electronic equipment.

土耳其

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation

俄罗斯

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 Гц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно – излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

中国

**本设备符合中国无线电干扰技术标准信息
技术设备B级发射限值要求。**

仅适用于海拔 **2000** 米以下地区安全使用。

零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

O: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于 SJ/T11363-2006 的限制
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于 SJ/T11363-2006 的限制
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

台灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



廢電池請回收

韩国

사용자 안내문 : A 급 기기

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 받은 기기이오니, 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의 하시기 바라며, 만약 잘못 구입 하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환 하시기 바랍니다.

日本

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

安全电源线警告

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

BchWlc i gYfg]b >UdUb

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

RoHS

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

合格声明

依据 ISO/IEC 17050-1 和 EN 17050-1

合格声明号:	BCLAA-1101-01
供应商名称:	Hewlett-Packard Company
供应商地址:	Cami de Can Graells, 1 - 21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

声明产品

产品名称与型号:	HP Designjet T120/T520 打印机系列
管制型号 ⁽¹⁾ :	BCLAA-1101
产品选件:	全部

遵从下列产品规格及规范

EMC:	CISPR 22:2008/EN 55022:2010 B 类 CISPR 24:1997 + A1:2001 + A:2002 / EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 FCC CFR 47 第 15 部分 B 类
安全性:	IEC 60950-1:2005 (第 2 版) /EN 60950-1:2006 + A11:2009 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07/UL 60950-1:2007 EN 62479:2010
电信:	EN 62311:2008 EN 301 489 - 1 V1.8.1 EN 301 489 - 17 V2.1.1
能耗:	欧盟法规第 1275/2008 号 ENERGY STAR® 合格成像设备操作模式 (OM) 测试程序

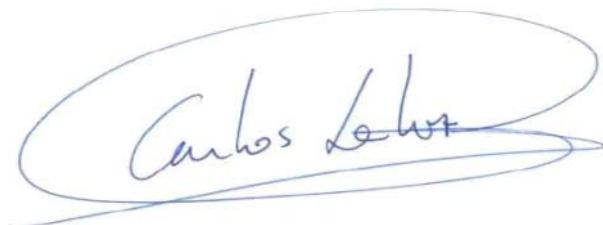
本产品符合低电压规程 2006/95/EC、EuP 规程 2005/32/EC、EMC 规程 2004/108/EEC 和 R&TTE 规程 1999/5/EC 的要求，并带有相应的 **CE** 标志。此外，本产品还符合 WEEE 指令 2002/96/EC 和 RoHS 指令 2002/95/EC 的要求。

此设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。其使用应符合以下两个条件：

- 此设备不会产生有害干扰。
- 此设备必须能够承受任何干扰，包括可能导致不良操作后果的干扰。

补充信息

1. 本产品指定了一个与设计规范要求相一致的规范型号。管制型号是指管制文档和测试报告中的产品主识别号；此编号不应与销售名称或产品编号相混淆。



Carlos Lahoz-Buch 经理

Inkjet 商业部

巴塞罗那 Sant Cugat del Vallès

2012 年 3 月 13 日

本地联系人（仅涉及管制方面的主题）

<http://www.hp.com/certificates>

欧盟 (EU) 联系方式: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany。

美国联系方式: Hewlett-Packard, 3000 Hanover Street, Palo Alto 94304, USA。电话: 650 - 857 - 1501。